

عمان : الاثنين ١٩ رمضان المبارك سنة ١٣٨٥ ه. الموافسق ١٠ كانون الثاني سنة ١٩٦٦ م. العدد ١٩٩٥

جـ انبحة 		
10	اللستور	اعلان بمقتضى المادة (٩٤) من
77	قانون معدل لقانون العقوبات	قانون رقم (۱) لسنة ۱۹۲۹
۱۷	قانون معدل لقانون تسوية ديون المزارعين	قانون رقم (۲) لسنة ۱۹٦٦
۱۸	قانون معدل لقانون الشركات	قانون رقم (٣) لسنة ١٩٦٦
19	نظام اتلاف القضايا والاوراق القضائية في المحاكم النظامية	نظام رقم (۲) لسنة ۱۹۲۹
*1	نظام معدل لنظام العلاوات الفنية وعلاوات الاختصاص والادارة للاطباء واطباء الاسنان والصيادلة	نظام رقم (٣) لسنة ١٩٦٦
77	ننية الهاشمية والجمهورية العراقية	اتفاق اقتصادي بين المملكة الارد
۳.	صادر عن رئيس الوزراء	أمر دفاع رقم (١)لسنة ١٩٦٦
۳۱	اء بمقتضى المادة (٩٤) من الدستور	اعلانات صادره عن رئيس الوزر

امر دفاع رقم (٥٠) لسنة ١٩٦٥

صادر بالاستناد للمادة (١٨) من نظام الدفاع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩ والمادة (١٠) من نظام الدفاع رقم (٤) لسنة ١٩٣٩

١ – بالاستناد للمادة (١٨) من نظام الدفاع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩ والمادة (١٠) من نظام الدفاع رقم (٤) لسنة ١٩٣٩ وبعد الحصول على موافقة جَلالة الملك المعظم ، افوض وزير الداخلية والمحافظين ومتصرفي الالويـــة الآتي ذګرهم صلاحیات رئیس الوزراء المبینة في المواد (٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩و٩ مکررة و ١٠ و ١١ و ١٢) مـــن نظام الدفاع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩ والمادة (٣) من نظام الدفاع رقم (٤) لسنة ١٩٣٩ ليهارسوها بحق الاشخاصُ الذينُ يقومُون بأية اعمال تخل بسلامة المملكة بما في ذلك التهريب والتسلل .

. O	
جمسيع انحساء المملكسة	وزير الداخلية او وكيل وزارة الداخلية
محافظسة العاصسة	محافظ العاصمة او مساعده
محافظة القدس ولواءالقدس	محافظ القدس او مساعده
محافظة الخليل	محافظ الحليل او مساعد
محافظة نابلس	محافظ نابلس او مساعده
محافظة اربـــد	محافظ اربد او مساعده
محافظة البلقاء	محافظ البلقاء او مساعده
محافظة الكرك	محافظ الكرك او مساعده
محافظة معان	محافظ معان او مساعده
لواء ااز رقاء	متصرف الزرقاء
لو اء سجنين	متصرف جنين
ا واء جرش	متصرف لواء جرش
لواء العقبة	متصرف لواء العقبة
لواء رام الله	متصرف لواء رام الله
1 • •	•

- ٢ تقدم نسخة عن كل قرار يصدره الحكام الاداريون المنوه عنهم اعلاه بموجب الصلاحيات المخولة البهم بموجب هذا الامر الى وزير الداخلية خلال اسبوع من تاريخ صدور ذلك القرار .
- ٣ يحق للاشخاصالدين تصدر بحقهم قرارات بموجب هذا الامر استثناف تلك القرارات الى وزير الداخلية خلال شهر من تاريخ صدور القرار وأوزير الداخلية الحق في تثبيت القرار او الغائه او تخفيض مدة الحكم الصادرة بحق المستأنف و زيادتها :
 - ا على هذا الامر محل: _
 - أ ــ امر الدَّفاع رقم (١٣) لسنة ١٩٥٦ الصادر بتاريخ ١٩٥٦/١٠/١٤ .
 - ب- امر الدفاع رقم (١٥) لسنة ١٩٥٨ الصادر بتاريخ ١١٩٥٨/١٢/١.
 - ج امر الدفاع رقم (١٧) لسنة ١٩٥٩ الصادر بتاريخ ١٨/١٠/١٨ .
 - د امر الدفاع رقم (٢٣) لسنة ١٩٦٠ الصادر بتاريخ ١٩٦٠/١٠/١٦ .
 - مع كافة التعديلات التي طرأت عليه .
 - بعمل بهذا الامر اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية . 1410/17/77

رثيس الوزراء وصفي التل

مطبعة القوات المسلحة الاردنية



خرالمسيز للغظ منكث الملكة للغلانية المائمية

بمقتضى المسادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعبسان والنواب، نصادق على القانون الآتي ونسأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة:

قانون رقم (١) لسنـــة ١٩٦٦

قانون معدل لقانون العقوبات

المادة ١ – يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون العقوبات لسنة ١٩٦٥) ويقرأ مع قانون العقوبات رقم (١٦) لسنة ١٩٦٠ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسميـــة .

المادة ٢ ــ يلغى ما جاء في المادة (٢٤) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : ـــ

٢٤– تتر اوح الغرامة التكديرية بين نصف دينار وخمسة دنانير .

أسحت ين بطسطال

رئيس الـــــوزراء وصفي التـــل

اعلان

بمقتضى المسادة (٩٤) من الدستور

○○ |== ○○

يعلن انه عملا بالمادة (٩٤) من الدستور ، احيل القانون الموقت رقم (٤٢) قانون معدل لقـــانون العقوبات المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم (١٨٧٦) الى مجلس الأمة فأدخل عليه بعض التعديلات .

ينشر فيما يلي القانون المذكور بشكله المعدل الذي اقره مجلسا الاعيان والنواب وصدرت الارادة الملكية السامية بالمرافقة عليه ليحل محل القانون الموقت رقم (٤٢) لسنة ١٩٦٥ المشار اليه ويعمل بالقانون المعدل من تاريخ نشره في الجريدة الرسميسة .

رئيس الــــــوزراء **وصفي التـــل**

and the first that said the factor

خدالمية للغطامش الملكة للغامونية المانمية المناهمية

بمقتضى المسادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيــــان والنواب

1970/17/11

قانون رقم (۲) لسنـــة ١٩٦٦

قانون معدل لقانون تسوية ديون المزارعين

المادة ١ — يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون تسوية ديون المزارعين لسنة ١٩٦٥) ويقرأ مــــــــــــــــــــــ القانون رقم (١٣) لسنة ١٩٦٥ المشار اليه فيما بلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به اعتبارا من تاريخ نشره في الجريده الرسميــــة

المادة ٣ ـ. ياغي ما جاء ئي المادة (٤) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بمـــا يلي : ــــ

. آذا لم يذكن الدين مقترة بحكم قطعي عند نفاذ هذا القانون وكان هناك نزاع بين الدائن والمدين حول وجدد الدين او مقداره الحقيقي أو اية أموال أوصلها للدائن وما اذا كان مشمولًا بهذا القانون أو اذا تاريخ نفاذ هذا الفانور. أن يرفع دعوى بذلك لدى الحكمة لاثبات هذه الامور وللمحكمة بعد سمـــاع أية بينة خطية او شفهية على ذلك أن تصدر حكما تحدد فيه مقدار الدين الحقيقي مع فاندد نسبتها (٣ بالمايه) من تاريخ الاستحقاق او ان تعدل او تغير اي بند او شرط وارد في المعاملة آذا اقتنعت بان المعاملة غير عادلة او تنطوي على غبن او اذا كان المدين يدعي ان فراغ ارضه باسم الدائن كان صوريا ولكنـــه في حقيقته تأمين من اجلُّ وفاء الدين فيحق لها ايضا أن نفسخ معاملة البيع أو الفراغ وتعيد تسجيل الارض باسم المدين مع الحكم بوضع اشارة التأمين عليها وفاء للدين اذا كان ما زال مترتبا بذمة المدين ويكـــون لحكمها قابلا للطفن بالطرق العادية _«

الحشين بطسلال

احمد او قوره

رئيس الــــوزراء ميناء طـــيران سكـــك ووزير الدف____اع وصفي التل

وزير الداخلية ووزير دولة وزير الداخليــة للشؤون الانشساء والتعمير البلديـــــة والقرويـــة سيف الدين الكيلاني فضل الدلقموني قاسم الريماوي عبد الوهاب المجالي الاقتصاد الوطني الاشغـــال العامـــــة حاتم الزعبي يحي الخطيب ذوقان الهنداوي

وزيــــر الشـــؤون وزيــــر وزيــــر وزيــــر وزيــــر اسماعيل حجازي عبد الحميد شرف سعيد السدجاني جريس حدادين

نحق السيق الفاط من المسلم المس

. قتضي المسادة (٣١) من الدستور من الدستور من الدستور من المستور المست وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي و نأمر باصداره و اضافته الى قوانين الدولة .

قانون رقم (٣) لسنة ١٩٦٥

قانون معدل لقانون الشركات

with the same of t النامة ١٠ م يسمى هذا القانون (القانون المعدل لقانون الشركات لسنة ١٩٦٥) ويقرأ مع القـــانون رقم ١٢ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون وأحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

الماده ٢ ــ تعدل المادة (٣٠٨) من القانون الاصلي باضافة الفقرة التالية الى آخرها ـــ ٧ ـ يجوز للمحكمة ان تأذن للمصني ببيع جميع موجودات الشركة التي صدر قرار بتصفيتها سواء اكانت هذه التصفية اختيارية أمَّ اجبَّارية اذاً تبين لها ان مصلحة الشركة تستدعي ذلك .

- 1977/1/1

رئيب السوزراء ووزيسر الدفساع الخارجيـــــة مینساء طسیران سکك عن الدين المفسي وصفي التل جازم نسيبه وزير الداخليــة للشؤون وزيمسر المواصلات وزير الداخلية ووزير دولة وزيــــر الانشاء البلدية والقرويــــــة لشؤون رئاســـة ألوززاء بـــرق وبريئند فضل الدلقموني . . قاسم الريماوى . . عيد الرهاب المجالي سينب الدين الكيلاني الاقتصاد الوطني . . الاشغال العاملة . . التربيسة والتعليم . . الصحــــــــة حانم الزعبي يحى الحطيب ذوقان الهنداوي احمد ابو قورد وزيس الشوون وزيـــــر وزيــــر وزيــــر الاجتماعية والعمل ... الزرااع ... الاعسسلام دول ... العداي ... العداي ... العداي ... العداي ... العداي ... نصفت كال مع الساعيل حجازي عبد الحميد شرف المسيد الدجالي المعادين جريس حدادين

نمدالمسيز للغطامنك المنكة للغدون المائمية

بمقتضى المادة ٢٣ من قانون تشكيل المحاكم النظاميه رقم ٢٦ لسنة ٩٥٢ وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٥/١٢/١٨ نأمر بوضع النظام الاتي : __

نظام رقم (۲) لسنة ۱۹۲٦

نظام اتهدف القضايا والاوراق القضائية في المحاكم النظامية

صادر بمقتضى المادة (٢٣) من قانون تشكيل المحاكم النظامية رقم (٢٦) لسنة ١٩٥٢

المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام اتلاف القضايا والاوراق القضائية في المحاكم النظامية لسنة ١٩٦٥) ويعمل بهمن تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

> المادة ٢ – تعني الكلمات التاليه المعاني المخصصة لها ادناه ما لم تدل القرينه على خلاف ذلك . القضـــايا – القضايا الحقوقية والجزائيه . الاعلامات– الاعلامات الحقوقية والجزائيه : الاوراق – اية ورقة لها علاقة بقضية او اعلام او اجراءات قضائيه .

المادة ٣ ــ لوزير العدليه ان يعين لجنة خاصة لدى كل محكمة لاتلاف القضايا والاوراق المشمولة باحكام هذاالنظام.

المادة ٤ ــ تتلف جميم القضايا والاعلامات التالية ، والاوراق المتعلقة بها : ــ

ب — القضايا الجزائية واعلاماتها المشمولة بقانون العفو العام رقم ١٩٦٥/٨ :

تدون ملاحظة عن اللاف القضية بجانب قيدها في دفتر الاساس او اى دفتر اخر قيدت فيه م

المادة ه ــ يتولى رئيس كل عكمة الاشراف وصلاحية البت في الامور الواردة في المادة الرابعة مـــن هذا النظام، ويكون لقاضي الصلح في المحاكم الصلحية المنفردة صلاحية رئيس المحكمة بهذا الحصوص:

١٩٦٠/١٢/١٨

المادة ٦ – تبدأ اللجان عملها بعد ثلاثة اشهر من تاريخ الاعلان عــن ذلك في الجريدة الرسمية وفي صعيفتين محليتين

المادة ٧ ــ تلغى احكام اى نظام اردني او فلسطيني سابق الى المدى الذى تتعارذ سفيه مع احكام هذا النظام .

او عن اى اجراء او قرار في القضايا المراد اتلافها .

وبواسطة الاذاعة ليتسنى لذوى الشأن استرداد ما ابرزوه من وثالق او الحصول على صور مصدقة عنها

ئيس الـــــــورواء وزيـــر الدنـــــــاع		یر المواصــــــلات وزیر طــــــیران سکك الخــ	
وصفي التل	_		
وزير الداخليـــة ووزير	وزير الداخليـــة للشؤون	وزير المواصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــــر
دولة لشؤون رئاسة الوزراء	البلديـــة والقروبــــــة		الانشـــــاء والتعمير بره م السام الكالان

	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الاشغال العامـــــــة	
• • • • •	·		

وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــــو	وزيـــــر	وزيـــــر	وزيـــر الشؤون
العدلية	دولة	الاءلام	الزراعـــــة	الاجتماعية والعمل
جريس حدادين	سعيد الدجاني	عبد الحميد شرف	اسماعيل حجازي	نصفت کمال

Washington Annual Annua

had the Baltimer and the state of the source of the source of the source of

خورالمديث للغلط منكئ الملكة للفرونية المحاتمية

بمقتضى المادة (١٢٠) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٠/٢٠ / ١٩٦٥ نامر بوضع النظام الاتي :

نظام رقم (٣) لسنة ١٩٦٦

نظام معدل لنظام العمدوات الفنية

وعلاوات الاختصاص والادارة للاطباء واطباء الاسنان والصيادلة

المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام العلاوات الفنية وعلاوات الاختصاص وللأدارة للأطباء واطباء الاسنان والصيادلة لسنه ١٩٦٥) ويقرأ مع النظام رقم (١٠٦) لسنة ١٩٦٥ المشار اليه فيما يلي بالنظام المسار الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كنظام واحد ويعمل به اعتبارا من تاريخ ١٩٦٥/١١/ ١٩٦٥.

المادة ٢ – تعدل المادة (٢) من النظام الاصلي حسباً عدلت بالفقرة (أ) من المادة (٢) من النظام رقم (١١٦) لسنة ١٩٦٥ باضافة الفقرة التالية الى آخر الجملة المتعلقة بتعريف كلمة (طبيب) . وعلى ان يكون ذلك بمقدار ما يتقاضاه من راتب فيا لو صنف،

المادة ٣ – تعدل المادة (٤) من النظام الاصلي باضافة الجملة التالية الى آخر ما ورد فيها . – « أو عمل في حقل اختصاصه لمدة ست سنوات بعد حصوله على الدبلوم »

1970/17/7.

المادة ٤ – تعدل المادة (٦) من النظام الاصلي باضافة عبارة (لمدة ثلاث سنوات) بعد كلمة (بكفاية) الواردة في الفقرة (ج) منها .

المادة ٥ – تعدل الماده (١٠) من النظام الاصلي باضافة عبارة (ومساعد ومدراء الصحة) بعد عبــــارة مديرو المستشفيات) الواردة فيها .

احت بيطسلال

الحسين		
وزيــــــر رئيس الــوزراء	وزيرالمواصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	رزيـــــر
الحارجيـــــة ووزير الدفـــاع	مينساء طسيران سكك	الماليــــــة
حازم نسيبه وصفي التل	سمعان داود	عز الدين المفتي
وزير الداخليسة للشؤون وزير الداخلية ووزيردوله	الوزيالسيسيس	وزيند
البلدية والقرويـــــة لشؤون رئاســة الوزراء	المواصلات برق وبريد	لانشاء والتعمـــــير
قاسم الريماوي حبد الوهاب انجالي	فضل الدائموني	سيف الدين الكيلاني
وزيـــــر وزيـــــر	وزيـــــر	وزیــــــر
التربيسة والتعلـــــيم الصحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الاشغــــامة	الاقتصـــاد الوطـــــني
٠٠ ذوقان الهنسداوي احمد ابو قوره	يحبى الحطيب	حاتم الزعبي
سر وزیــــر وزیــــر	يـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	زيـــر الشـــؤون وز
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	راعـــــة لاعـــــ	الاجتماعية والعمل الز

اتفاقية

اتفاق اقتصادي

بسين

المملكة الاردنية الهاشمية والجمهورية العراقية

ان حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وحكومة الجمهورية العراقية رغبة منها في توطيد الروابط القومية والطبيعية بين بلديهما وتطوير العلاقات التجارية والاقتصادية تحقيقا لاهداف اتفاقية الوحدة الاقتصادية العربية واحكام السوق العربية المشتركة اتفقتا على ما يلي : —

المادة الاولى

- ١ نسمح حكومة المملكة الاردنية الهاشمية باستيراد المنتجات الزراعية والحيوانية والصناعيةواللروات الطبيعية ذات
 المنشأ العراقي المستوردة مهاشرة الى المملكة الاردنية الهاشمية وتسمح حكومة الجمهورية العراقية بتصدير هذه المنتجات.
- ٣ ــ يعامل كل من الطرفين المتعاقدين الطرف الآخر معاملة تفضيلية من حيث منح اجازات الاستيراد والتصدير مع
 مراعاة الاسس المنصوص عليها في هذا الاتفاق والكتاب الملحق به .

المادة الثانية

- السوم الجمركية (رسم التعريفة) المنتجات الزراعية والحيوانية (بما فيها الحيوانات والطيور والاسماك حية اومذبوحة) وكذلك الثروات الطبيعية التي منشؤها احد بلدي الطرفين المتعاقدين والتي يستور دها الطرف الآخر.
- ٢ ــ تتمتع المنتجات الصناعية المدرجة في الجدول المرفق بهذا الاتفاق بالاعفاءات او التخفيضات من الرسوم الجمركية
 (رسم التعريفة) وفق النسب المبينة ازاء كل منها ؟

تخضع المنتجات الزراعية والحيوانيةوالصناعية والثروات الطبيعية المنتجة في احدالبلدين والمصدره الى بلدالطرف الآخر الى رسوم داخلية لا تفوق الرسوم المفروضة في البلد المستورد على المنتجات المحلية المماثلة او على موادها الاولية.

المادة الثالثية

المادة الرابعة

- ١ يجب ان تصحب كل بضاعة تتمتع بالاعفاء او التخفيض الجمركي بموجب هذا الاتفاق بشهادة منشأ صادرة عن السلطات المحتصة في البلد المصدر ولا تعتبر المنتجات الصناعية ذات منشأ عراقي او اردني الا اذا كانت قيمة المواد الاولية العراقية او الاردنية وتكاليف الانتاج المحلية المداخلة في صنعها لا تقل عن ٤٠٪ من كلفة الانتاج الكلية . وتعتبر جزءا من كلفة الانتاج المحلية المواد المستوردة التي منشؤها بلد احد الطرفين المتعاقدين عندما تدخل في صناعة محلية .
- ٢ تعتبر المنتجات الصناعية المدرجة في الجدول الملحق بهذا الانفاق مـــن منتجات البلدين المحلية ولا يطلب مــن
 اجلها اثبات نسبة الصنع .

المادة الحامسه

يجوز لكل من الطرفين المتعاقدين اعادة تصدير المنتجات التي يتم تبادلها بموجب هذا الاتفاق باستثناء المنتجات الني يطلب اي من الطرفين المتعاقدين في اي وقت عدم اعادة تصدير ها .

المادة السادسة

بجري تسديد المدفوعات الحارية بين الاشخاص الطبيعيين والحكميين في البلدين بالجانيه الاسترليني او اية عملمة قابلة للتحويل يتفق عليها الطرفان المتعاقدان – ويسمح كل من الطرفين المتعاقدين بتحويل العملات انفة الذكر الى بلد الطرف المتعاقد الآخر لتسديد المدفوعات المستحقة عنها .

المادة السابعة

يعفى كل من الطرفين المتعاقدين السلع المارة عبر اراضيه من اراضي الطرف الاخر او اليه من رسوم او عوائد البرانزيت وذلك مع مراعاة احكام المادة السادسة من اتفاقية تسهيل التبادل التجاري وتنظيم تجارة الترانزيت بين دول الجامعه العربية وتعديلاتها .

لمادة الثامنة

- ٢ يحصر النقل المتجاور للبضائع بسيارات البلدين على ان لا يسمح لها بتعاطى النقل الداخلي في بلد الطرف الاخر ٥ وتتفل ادارتا النقل في البلدين المتعاقدين على الترتيبات التي تكفل عدم الحاق الضرن بالطرق والحسور نتيجة ... لضغط الحمولات وذلك خلال سنة اشهر من تاديخ نفاذ هذا الاتفاق ت وتعتبر امثل هذه الترتيبات عندالاتفاق عليها ملحقة بهذا الاتفاق .

المادة التاسعة

- ١ -- تتخذ السلطات المختصة في بلدي الطرفين المتعاقدين الترتيبات اللازمة لتشجيع وتفضيل الافــادة من الموانيء
 الاردنية في استيراد وتصدير البضائع العراقية بما في ذلك استخدام مخازن المناطق الحره واقامة منشآت خاصة بالجمهورية العراقية ورعاياها في هذه المناطق .
- ٧ تنقل بسيارات الطرفين البضائع المستوردة الى الجمهورية العراقية او المصدرة منها عن طريق الموانيء الاردنية .

المادة العاشرة

- ١ ـــ يوافق الطرفان المتعاقدان على التعاون الفني والسياحي في كافة مجالاته عن طريق تبادل البحوث والبعثات و الخبر ات
 وتسهيل الدعاية السياحية لاحد البلدين في البلد الاخر بجميع الوسائل .
- عمل كل من الطرفين على تسهيل امور السياحة في بلد الطرف الاخر وتبادل الرحلات الجماعية بينهما ، ويتم
 التعاون في هذا الحجال عن طربق السلطات المحتصة في البلدين .
- ٣ تؤلف لجنة مشتركة للشؤون السياحية تجتمع مرة واحده على الاقسل في السنة في بغداد وعمان جدورة دوريسة
 لبحث وسائل تنمية التعاون السياحي وتطويره في كلا البلدين .

المادة الحادية عشرة

يقدم كل من الطرفين المتعاقدين لاطرف الاخر التسهيلات اللازمة لاقامـــة المعارض الدائمة والموقتة بغية عرض منتجاته في حدود القوانين والانظمة المعمول بها .

المادة الثانية عشرة

رغبة في حسن تنفيد هذا الاتفاق وضهان تحقيق وتوسيع المنافع المتبادلة التي تضمنها اتفق الطرفان المتعاقدان على تأليف لجنة خبراء مشتركة تجتمع بناء على طلب من احد الطرفين المتعاقدين وتكون مهمتها : ـــ

- ١ _ معالجة الصعوبات الناشئة عن تطبيق هذا الاتفاق او الني تعتر ض سبيل تطوير التبادل التجاري بين البلدين .
- ٣ ــ تقديم الاقتراحات الخاصة بتعديل هذا الاتفاق لتوسيع التبادل التجاري وتطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدين.

المادة الثالثة عشرة

يقدم كل من الطرفين المتعاقدين في حدود امكانياته الى الطرف الاخر بنساء على طابه ـــ الخبراء والفنبين في مختلف ميادين النشاط عند النشاط الاقتصادي والثقافي والاجتماعي والصناعي والزراعي والطبي إوغير ذلك من اوجه النشاط ومنحه التسهيلات اللازمة لتدريب رعاياه .

المسادة الرابعة عشرة

تشجع الدولتان انشاء مؤسسات استثمارية (انمائية) مشتركسة او انشائية تزاول نشاطها في مختلف الميسادين الاقتصاديه وتساهم الدولتان او رعاياهما في راسمالها .

يُّحل هذا الاتفاق محل الاتفاق التجاري المعقود بين البلدين في ٣٠ايلول ١٩٥٣ والاتفاق الحاص بــــامؤر النقل والتنقل والتجارة المعقودة بينهما في ١٠ تشرين الثاني ١٩٦٠.

المسادة الخامسة عشرة

المسادة السادسة عشرة

يصبح هذا الاتفاق سارى المفعول بعد اسبوع من تاريخ تبادل مذكرات تؤيد مصادة، الحكومتين عليه ويعمل به لمدة ثلاث سنوات يتجدد بعدها تلقائيا لمدة مماثلة ما لم يبلغ احد الطرفين الطرف الاخر رغبته تحريريا في انهاء العمل بهذا الاتفاق قبل ثلاثة اشهر من انتهاء اجله على الاقل .

حرر في بغداد في يوم الحميس الحامس عشر من شهر شعبان سنة الف وثلاثماية وخمس وثمانين هجرية الموافق للبوم التاسع من شهر كانون الاول سنة الف وتسعماية وخمس وستين ميلادية بنسختين اصليتين .

عنحكومةالمملكةالار دنيةالهاشمية
حــاتم الزعـــي
وزير الاقتصا الوطني

The second second second second second

عن حكومة الجمهورية العراقيـة الدكتور عبد الحميد الهلالي وزير الاقتصــــاد

نسبة الاعفـاء من الرسم اصناف المنتوجات الكمركي (التعريفه) ١ – التمور المكبوسة ودبس التمر 7.4.. Z1... ۲ ــ الجبن 7.1.. ٣ ــ نشا الحبوب ٤ ـــ زيت الزيتون 7. Yo 7.11 زیت الزیتون الحامض لصناعة الصابون 2400 ٦ – الجلوكوز ٧ المصنوعات السكرية ٨ ـــ الشوكولاته % .. ٩ ــ المعكرونة والشعيرية ١٠ ــ البسكويت % .. ١١ – محضرات خضر وفواكه ونباتات صالحة للأكل % 0. % Yo ١٢_ الطحينه % .. ١٣– المشروبات الروحية والمسكرات 24... ١٤ ـــ الكحول النقيه (سبيرتو) ١٥_ الاعلاف المصنعه ١٦ ـ ورق التبغ والتنباك % .. ۱۷_ السجاير 24.. ١٨_ طباشير ابيض وملون لاكتابة 7.5 . . ١٩ ــ الفوسفات ومشتقاته ٢٠ ـــ البوتاس ومنتوجات البحر الميت الاخرى ومشتقاتهــــا Z1 · · ٢١_ الرخام والبلاط الرحامي مصنوعا او خاماً · 7/10 -٢٢_ البلاطُ الطبيعي والحجارة . ZA O ٢٣ـــ الجبصين ومصنوعاته ٢٤_ الاسمنت المقاوم للاملاح 7400 ٧٥- الاسبست ومنتجاته عدا ادوات الاحتكاك 24.. ٢٦– غاز البوتان السائل **%**… ٧٧ ـ الاسفلت

الجدول الملحق بالاتفاق

and the second of the second o

The second of th

The Mark the Reserve of the Contract of the Co

لسبة الاعفـــاء من الرسم الكمركي (التعريفه) -----

.

لسبة الاعفـــاء من الرس الكمركي (التعريفه)	اصناف المنتوجات	نسبة الاعفـــاء من الرسم الكمركي (رسم التعريفة)	اصناف المنتجات
1. 0.	an— نوابض وزنبركات للاسره وللسيارات	7. 0.	٢٨– غازات الكربون والاكسجين والنيتر وجينوالاستلينالسائله
% ••	٧٤_ افر ان الطبخ النفطية والغازيه	7.1	٢٩_ الادوية وعمضرات الصيادله
Z1	۵۵ ادوات صحیة من حدید صب او صلب	% \.	٣٠_ معاجين الحلاقه ومعاجين تنظيف الاسنان
% yo	 ٩٥ حاملات معدنية لمصابيح الفلورسنت 	% va	٣١— مساحيق تطرية الجلد للاطفال
7. 0.	٣٠ ــ ادوات صحية ومنزلية من المنيوم	% ••	٣٢– الصابون غير المعطر
%	۳۱– قبانات وموازین وعیارات سات و موازین و عیارات	% v •	۲۳ الثقاب (كبريت ـ شحاط)
%	٦٢ ــ شفرات الحلاقة	% Yo	٣٤– مصنوعات البلاستيك
% Vo	۳۳ مبر دات المواء والماء	% \··	٣٥٪ نفايات المطاط والزجاج والبطاريات (خرده)
Z .	٦٤ ماكنات تكسير الحجارة	7. ••	٣٦ ــ الاسفنج المطاطي والابلاستيكي
% Y•	-7 البطاريات الجافة والسائله	% \. .	٣٧ ـ المطاط المجدد
%	-77 الاسلاك الكهربائية المعزولة	% 。	٣٨– اساور الساعات اليدوية من جلد او بلاستيك
% \ • •	٦٧ انابيب معدنيه (بيرجهن) لاتمديدات الكهربائيه	% vo	٣٩ــــ الورق والكرتون والورق الصحي والورق المزفت
7. 0.	٦٨- الاثاث المعدني	" .,	· ٤ — دفاتر وسجلات وكر اريس مدرسية
7.1	٦٩ ــ المكانس والفراش	% Yo	٤١ - نسج من صوف غير مصنر ه
%)	۰۷– المصنوعات الصدفيه والازرار	%1	٤٢- منتجات الجوت (الاكياس والحيوط والحبال)
	-	7, v o ,	٤٣ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
7.1	٧١— اقلام الرصاص والاقلام الملونه للكتابة	7.1	\$ ٤ ـــ لفائف السجاد الآلي الساده
% 	٧٧ ــ الراديترات (للسيارات)	/. o·	٤٥ السجاد الالي المزركش
%1	٣٧ القطن الطبي	% ••	٤٦ـــ الالبسه المخيطة والمصنره
/. o·	٧٤ ــ القمصان والبيجامات	///	٤٧ ــ العبي
7. ••	٧٥— البطانيات والحرامات الصوفية	% •••	٤٨ – المصنوعات الفخارية
% ••	٧٦ــــ المدافيء النفطيه والغازية	/. v •	٤٩ ادوات زجاجية للاستعمالات المنزلية والاضاءه
•		% ••	• ٥- اعمدة حديديه التلفون ﴿ مغلونه ﴾
		% y •	١ الاسلاك الشائكة المعدنية
		% ve	٥٧ – الشبك المعدني المنخلي
	$f_{ij} = f_{ij}^{*} = 1/4 \mathrm{GeV}^{-1}$	en d' // en de la langue de la	
			£٥- الياف حديد (حريس - جلاقات)

الميزان التجاري مع العراق بالدنانىر الاردنية

الـــــوار دات ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الصلدرات الاردنية	
٧٥٣٠٠٠	0.54	1977
0909	7.77	1974
4.08	ሃ ዮሚነ••	1978

أهم الصدار أب:

البندورد (الخضار بصورة عامة) البصل والثوم والفاصوليا والفول والبطاطـــا والوز والبرقوق والرخـــام اومصنوعات الـــالاستيك أجهزة واصناف من الزجاج .

التمور ، الماعز ، الضأن ، فستق ، حنطة سوداء ، بذر سمسم .

امر دفاع رقم (١) لسنة ١٩٦٦

صادر بمقتضى المادة (٢) من نظام الدفاع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩

تأمينا للسلامةالعامهوبناء على تنسيب المدير العام لامؤسسة الاقليمية الاردنية لاستغلال مياه نهر الاردن وروافده، آمر بالاستناد الى المادة (٢) من نظام الدفاع رقم ٢ لسنة ١٩٣٩ ، بالاستيلاء على مساحات الاراضي التي ستشغله، قناة ري الزير ان في الاغوار والمبينة في الاعلان المنشور على العمفحات ١٦٢٥ – ١٦٢٦ – ١٦٢٧ من الجريدة الرسمية رقم (۱۸۷۸) تاریخ ۱۹۲۰/۱۰/۱۰ ریثها تتم معاملة استملاکها بمقتضی قانون الاستملاك .

٢ - يعمل بهذا الامر اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسميسه.

1977/1/4

" 1₁

بغداد ــ ٩ كانون الاول ١٩٦٥

السيد وزير الاقتصاد في الجمهورية العراقية المحترم

بعد التحية والاحترام ،

عطفا على الاتفاق الاقتصادي الموقع بيننا في هذا اليوم نيابة عن حكومتينا انشرف بان اشير الى الغـــايات التي يرمي اليها ذلك الاتفاق في تنمية العلاقات الاقتصادية وزيادة حجم التبادل التجاري بين بلدينا وان اثبت مفهومي بان القصد من متطلبات الاجازات السابقة للمستوردات من قبل اي من الجانبين سواء كانت منتجاتزراعية او صناعية او غيرها اينها ورد ذكرها ينحصر بالنواحي التنظيمية والاحصائية فقط وسوف لايحد من او يعرقــــل او يؤثر تأثيراً سلبيا على حجم وفعاليات وامكانيات التبادل التجاري بين البلدين ، آخذين بعين الاعتبار منح الصادرات الاردنيةالى العراق المعاملة الافضل .

هذا بالاضافة الى انه ليس في هذا الاتفاق ما يؤثر على اي امتياز تستفيد منه منتجات البلدين بمقتضى احكـــام السوق العربية المشتركة .

ارجو ان اتلقى من معاليكم موافقة حكومتكم على ما ورد أعلاه .

مع قبول عظيم الاحترام

وزير الاقتصاد الوطني في المملكه الاردنية الهاشميــة حاتم الزعبي

بغداد ــ ٩ كانون الاول سنة ١٩٦٥

السيد وزير الاقتصاد الوطني في المملكة الاردنية الهاشمية المحترم

بعد التحبة والاحترام ، اتشرف بان احيط معاليكم علما بانني تلقيت كتابكم المؤرخ بتاريخ اليوم التالي نصه : « عطفا على الاتفاق الاقتصادي الموقع بيننا في هذا اليوم نيابة عن حكومتينا اتشرف بان اشير الى الغايات التي يرمي اليها ذلك الاتفاق في تنمية العلاقات الاقتصادية وزيادة حجم التبادل التجاري بين بلدينا وان اثبت مفهومي بان الصيد من متطلبات الاجازات المسقة للمستوردات من قبل اي من الجانبين سواء كانت منتجات زراعية او صناعيه او غيرها اينها ورد ذكرها ينحصر بالنواحيالتنظيمية الاحصائية فقط وسوف لا يحدمن او يعرقل او يؤثر تأثيراً سلبيا على حجم وفعاليات وامكانيات التبادل التجاري بين البلدين ، آخذين بعين الاعتبار منسح الصادرات الاردنيسة الى العراق المعاملة الأفضل .

هذا بالاضافة الى انه ليس في هذا الانفاق ما يؤثر على اي امتياز تستفيد منه منتجات البلدين بمقتضى احكام

ارجر ان اتلقى من معاليكم موافقة حكومتكم على ما ورد اعلاه .

ويسرني ان ابلغ معاليكم بان حكومة الجمهورية العراقية قد احذت علما بذلك والها توافق على ما جاء فيه : وتفضلوا بقبول عظيم احترامي

وزير الاقتصاد الوطسني في الجمهورية العراقية عبد الحميد الهلالي

رثيس الوزراء وصفي التل

اعلانات صادرة بمقتضى المادة (٩٤) من الدستور

١ بعلن ان القانون الموقت رقم (٢٢) قانون الغاء قانون الحدمة المدنيسة المنشور في العدد ١٨٥٣ من الجريسة الرسمية قد احيل الى مجلس الامة عملا بالمادة (٩٤) من الدستور فنال منه قبولا و بات بشكله المنشور في الجريدة الرسمية قانونا دائميسا .

رثیس الوزراء **وصفی ا***لت***ل**

٢ - يعلن أن القانون الموقت رقم (٥١) لسنة ١٩٦٥ قانون معدل لقانون تسوية ديون المزارعين المنشور في العدد (١٨٨٣) من الجريدة الرسمية قد أحيل إلى مجلس الامة عملا بالمادة (٩٤) من الدستور فنال منه قبولا وبات بشكله المنشور في الجريدة الرسمية قانه نا دائميا .

رئيس الوزراء **وصفي التل**

على ان القانون الموقت رقم ١٨ لسنة ١٩٦٥ قانــون معدل لقانون محكمة امانة العاصمة المنشور في العدد ١٨٤٩ من الجريدة الرسمية قد احيل الى مجلس الامة عملا بالمادة ٩٤ من الدستور فنال منه قبولا وبات بشكله المنشور في الجريدة الرسمية قانونا دائميا .

رثيس الوزراء وصفي التسل

علن ان القانون الموقت رقم ٢١ لسنة ١٩٦٥ قانون المنطوعين للمدن والقرى الامامية المنشور في العدد ١٨٥٦
 من الجريدة الرسمية قد احيل الى مجلس الامة عملا بالمادة ٩٤ من الدستور فنال منه قبولا وبات بشكله المنشور في الجريدة الرسمية قانونا دائميا .

رثيس الوزراء معنى التسل

مس يعلن أن القانون الموقت رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٥ قائسون معدل لقانون وضع الاموال غير المنقـــولة تأمينا للدين
 المنشور في العدد ١٨٥٦ من الجريدة الرسمية قد أحيل الى مجلس الامة عملاً بالمادة ٩٤ من الدستور فنال منه قبولا
 وبات بشكله المنشور في الجريدة الرسمية قانونا دائمياً .

/ ، وفيس الوزواء وصفي التسـل

٦ ـ يعلن ان القانون الموقت رقم (٢٥) لسنة ١٩٦٥ قانون ذيل لقانون الاجراء المنشور في العدد ١٨٥٦ من الجريدة
 الرسمية قد احيل الى مجلس الامة عملا بالمادة ٩٤ من الدستور فئال منه قبولا وبــات بشكله المنشور في الجريدة
 الرسمية قانوناً دائمياً .

رئيس الوزراء وصفي التل

يعلن ان القانون الموقت رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٥ قانون معدل لقانون الادارة العامسة المنشور في العدد ١٨٥٦ من
 الجريدة الرسمية قد احيل الى مجلس الامه عملا بالمادة (٩٤) من الدستور فنال منه قبول وبات بشكله المنشور في
 الجريدة الرسمية قانونا دائميسا .

رئيس الوزراء وصلمي التل

٨ - يعلن ان القانون الموقت رقم (٣٠) لسنة ١٩٦٥ قانون تنفيذ الاتفاق المعدل لاتفاقية اعسادة تسيير الخسط الحديدي الحجازي المنشور بالعدد (١٨٦٣) من الجريدة الرسمية قد احيل الى مجلس الامة عملا بالمادة (٩٤) من الدستور فنال منه قبولا وبات بشكله المنشور في الجريدة الرسمية قانونا دائميا .

رئيس الوزراء وصفي التل

٩ ــ يعلن ان القانون الموقت رقم (٤٠) لسنة ١٩٦٥ قانون معدل لقانون الجارك والحكوس المنشور في العدد١٨٧٣ من الجريدة الرسمية قد احيل الى مجلس الامة عملا بالمادة ٩٤ من الدستور فنال منه قبولا وبات بشكله المنشور في الجريدة الرسمية قانونا دائميا .

رئيس الوزراء وصفي الت**ل**

-550 Miles